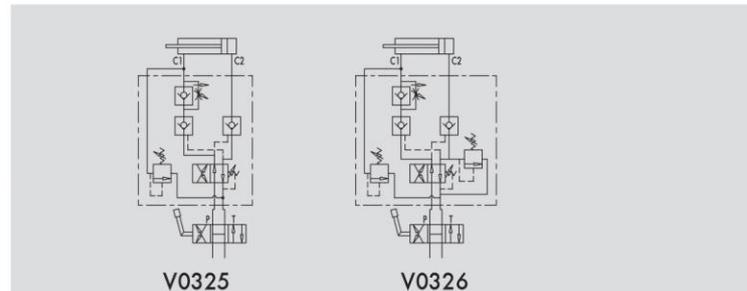
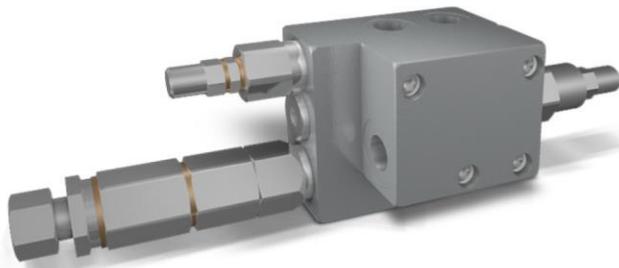


## VALVOLA DI RIBALTAMENTO ARATRO A DOPPIO EFFETTO FUORI SOLCO PER CILINDRO CON MEMORIA E PER CILINDRO SENZA MEMORIA

TIPO / TYPE  
**VRAP FSCM**

SCHEMA IDRAULICO  
HYDRAULIC DIAGRAM



### IMPIEGO:

**Valvola per attuatori con memoria (V0325):** realizzata per l'impiego su cilindri con memoria per aratri reversibili fuori solco, è dotata di una valvola antiurto che ha la funzione di proteggere l'urto allo strappo quando l'aratro supera il punto morto.

**Valvola per attuatori senza memoria (V0326):** realizzata per l'impiego su cilindri senza memoria per aratri reversibili fuori solco, è dotata oltre che di una valvola antiurto anche di una valvola limitatrice di pressione che ha la funzione di ridurre la pressione nella spinta (parte del fondello) in modo da non danneggiare i fermi meccanici e la testata dell'aratro.

Entrambi i sistemi sono dotati di valvola regolatrice di flusso fissa compensata che permette di mantenere una velocità costante sia che l'aratro lavori fuori solco o entro solco.

### MATERIALI E CARATTERISTICHE:

Corpo: acciaio zincato

Componenti interni: acciaio temprato termicamente e rettificato

Guarnizioni: BUNA N standard

Tenuta: a cono guidato. Non ammette trafilamenti

La valvola viene fornita con pressione di scambio di circa 150 Bar, la valvola di massima pressione tarata a 90 Bar e la valvola antiurto a 210 Bar. A seconda delle diverse esigenze, le tarature predisposte possono essere modificate.

### MONTAGGIO:

Collegare C1 e la valvola antiurto al cilindro dalla parte dello stelo mediante apposito bullone doppio forato (fornito con la valvola) e doppi raccordi a occhio, Collegare C2 al cilindro dalla parte del fondello e P e T alle prese macchina.

## DOUBLE ACTING PLOUGH OUTSIDE DRILLS OVERTURNING VALVES FOR CYLINDER WITH MEMORY AND WITHOUT MEMORY

### USE AND OPERATION:

**Valves for actuators with memory (V0325):** realized for use on cylinders with memory for outside drills reversible ploughs, it's provided with a dual cross relief valve which provides protection against tear's shocks when the plough exceeds the dead point.

**Valves for actuators without memory (V0326):** realised for use on cylinders without memory for outside drills reversible ploughs, it is provided with a dual cross relief valve and with a relief valve: this enables to reduce the thrust pressure (block side) in order not to damage the mechanical locks and the plough's head.

Both systems are provided with a fixed compensated flow control valve which allows to keep a constant speed whether the plough works inside the drills or outside.

### MATERIALS AND FEATURES:

Body: zinc-plated steel

Internal parts: hardened and ground steel

Seals: BUNA N standard

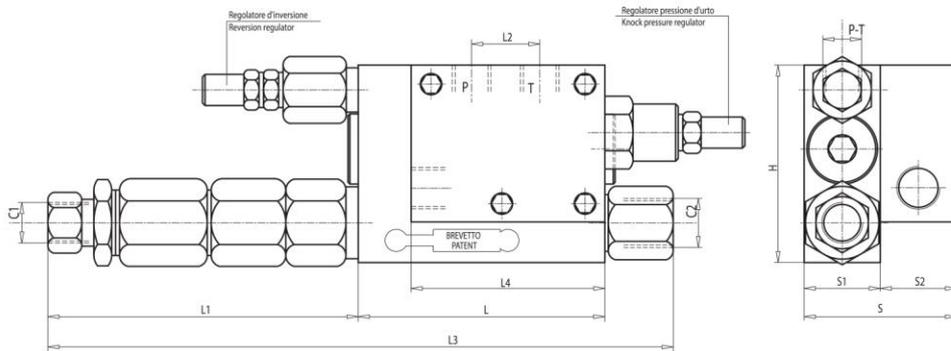
Poppet type: any leakage

These valves are supplied with exchange pressure at about 150 Bar, the relief valve is set at 90 Bar and the dual cross relief valve at 210 Bar. According to your requirements, pressure settings can be modified.

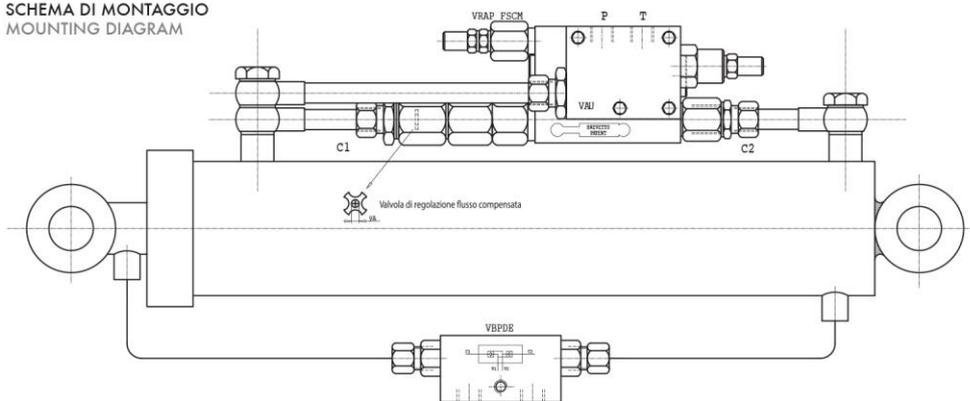
### APPLICATIONS:

Connect C1 and the dual cross relief valve to the cylinder from the stem side through the double holed screw (supplied with the valves) and double banjos, connect C2 to the cylinder from the block's side, P and T to the machine inlet.

CODICE CODE	SIGLA TYPE	PRESSIONE MASSIMA DI SCAMBIO MAX EXCHANGE PRESSURE Bar	PRESSIONE MAX MAX PRESSURE Bar
<b>V0325</b>	VRAP 110/130 FSCM	250	400
<b>V0326</b>	VRAP 110/130 FSSM	250	400



SCHEMA DI MONTAGGIO  
MOUNTING DIAGRAM



CODICE CODE	SIGLA TYPE	C2 P - T GAS	C1 mm	L mm	L1 mm	L2 mm	L3 mm	H mm	S mm	S1 mm	PESO WEIGHT Kg.
<b>V0325</b>	VRAP 110/130 FSCM	G 3/8"	Ø12	94	123	30	241	80	35	65	3,390
<b>V0326</b>	VRAP 110/130 FSSM	G 3/8"	Ø12	94	123	30	241	80	35	65	3,390